31999D0194

L 63/38 SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA 12.3.1999.

ODLUKA VIJEĆA

od 22. veljače 1999.

o sklapanju okvirnog Sporazuma o suradnji između Europske ekonomske zajednice i republika Kostarike, El Salvadora, Gvatemale, Hondurasa, Nikaragve i Paname

(1999/194/EZ)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegove članke 113. i 130.y u vezi s člankom 228. stavkom 2. prvom rečenicom i stavkom 3. prvim podstavkom,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije [1],

uzimajući u obzir mišljenje Europskog parlamenta [2],

budući da Zajednica, radi postizanja svojih ciljeva u području vanjskih gospodarskih odnosa, treba odobriti okvirni Sporazum o suradnji s republikama El Salvadorom, Gvatemalom, Hondurasom, Kostarikom, Nikaragvom i Panamom,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Ovime se u ime Zajednice odobrava okvirni Sporazum o suradnji između Europske ekonomske zajednice i republika Kostarike, El Salvadora, Gvatemale, Hondurasa, Nikaragve i Paname. Tekst Sporazuma priložen je ovoj Odluci.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća daje obavijest predviđenu u članku 37. Sporazuma.

Članak 3.

Zajednicu u Zajedničkom odboru osnovanom člankom 33. Sporazuma, predstavlja Komisija Europskih zajednica kojoj pomažu predstavnici država članica.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Sastavljeno u Luxembourgu 22. veljače 1999.

Za Vijeće

Predsjednik

H.-F. von PLOETZ

---

[1] SL C 77, 18.3.1993., str. 30.
[2] SL C 255, 20.9.1993., str. 167.